

# 法制執務用字用語 早見表



漢字・送り仮名	(裏面も参照)
宛名/行う/～おそれ/ A かつ B/したがって、 / /第三者/ただし、/ただ し書/次のとおり/～と ともに/また、(⇔又は) /～を除くほか	*「したがって」は、 接続詞の場合に ひらがなで書く。 *「また、」はひら がなで、「又は」 は漢字で書く。
左横書きの場合	
1、2、3、・・・	アラビア数字
固有名詞、熟語、 一つ、二つ、・・・	漢数字で書く。

読点の注意点	
この条例は、～ 町長は、～	主語の後には必ず 読点を打つ。
この場合において、～ ただし、～	後段・ただし書で は読点を打つ。
(以下「法」という。)	「以下」の後には 読点を打たない。
A、及びB A、又はB	原則として読点を 打たない。

句点の注意点	
号・号の細分の末尾の句点	
(1) ～～する。(動詞)	名詞の場合は句 点を打たないが
(2) ～～名詞。	「こと」「とき」 は例外。
(3) ～～もの。	
(4) ～～こと。	
(5) ～～とき。	

丸括弧内の句点	
(以下「法」という。)	閉じ括弧の前 が動詞の場合
(～に限る。)	は句点を打つ。
(～同じ。)(～含む。)	
(～いう。)(～除く。)	
(～名詞。)(～もの。)	名詞の場合は 打たない。
(～とき。)(～こと。)	

よくある誤字・脱字等	
第6条3項第2号	項の「第」の脱字
第4条2第2項	枝番号の「の」の脱字
(1) ～とする (2) ～とき	文末の句点の脱字
第5条第3項 ただし、～とする。 ～とともに ～ものの	文字の重複
平成23年4月1日	全角半角の不統一
要綱 号俵	要綱 号俵 の誤り。
上欄・中欄・下欄	左欄・中欄・右欄 *参考例の流用時注意

数量等の限定	
以上・以下・ 以内・内	基準点の数量を含む。 *「内」は実質、「以内」と同じ。
未満・超える・ 満たない	基準点の数量を含まない。 *「超える」は「通り過ぎる」の意
以前・以後・ 以降	基準点の日時を含む。 *3月31日以前＝4月1日前
前・後	基準点の日時を含まない。
以外	基準となるものを含まない。

及び・並びに・又は・若しくは	
A 及び B (and の意 味)	*A し、及びB する。
A、B 及び C	*A し、B し、及びC する。
A 及び B 並びに C	(A 及び B) 並びに C
A 及び B 並びに C 並びに D	((A 及び B) 並びに C) 並びに D
A 及び B の C 及び D (「たすきがけ」)	「A の C 及び D」と「B の C 及び D」。ただし例 外も。
A、B、C 等 A、B、C その他	最後が「等」「その他(の)」 なら読点だけで結ぶ。
A 又は B (or の意 味)	*A し、又はB する。
A、B 又は C	*A し、B し、又はC する。
A 若しくは B 又は C	(A 若しくは B) 又は C
A 若しくは B 若し くは C 又は D	((A 若しくは B) 若しく は C) 又は D
* 動詞は「～し、～し、及び～する」	

混同しやすい法令用語	
推定する	反証があれば覆せる。
みなす	反証を許さない。
直ちに	すぐに
速やかに	できるだけすぐに (訓示的)
遅滞なく	合理的理由が無い限りすぐに
次に掲げる 次の各号	各号列記する場合の原則 「次の各号のいずれかに」や 「当該各号」で受ける場合限定
しなければならない するものとする することができる	義務。裁量の余地なし(=する) 弱義務。方針などを示す。 裁量権の付与 / 権能の付与
犬その他の規則 で定める動物	犬は「規則で定める動物」の例 示。規則では犬も含め列挙。
犬その他規則 で定める動物	犬と「～動物」は並列。規則で は犬以外の動物を列挙。
～の規定に基づき	趣旨規定等で用いる。
～の規定により	個別の規定中で用いる。
給料 給与	給料表 (基本給に相当) 給与条例 (諸手当含む。)
公布・公表・ 告示・公示	条例・規則は公布。他は公 告式条例の規定による。

施行 (適及不可)	公布の日から施行し、(公布の日 より前の)～日から適用する。
適用	

混同しやすい同音異義語	
場合 とき 時	「場合」は条件を示し、重なる 場合は小さな条件で「とき」。 「時」は時点を示す。
者 物 もの	者は自然人と法人、物は有体物。 ものは①法人格の無い社団を含 める場合 ②者・物を条件で限定す る場合 (～の者で～を有するもの)
課する 科する	…税を課する。(公租公課) …過料を科する。(刑罰) *個別の 規定では「過料に処する。」
過料 科料	原則 5 万円以下(地自 14III) 1000 円以上 1 万円未満(刑 17)
規定 規程	第〇条の規定…個々の条項 服務規程…条項の総体。法令の名称 としては原則用いないとされた。
配布 配付	書類の配布 (こちらが原則) 交付税及び譲与税配付金(特別)
庶務 処務	審議会の庶務 (様々な事務) 事務局処務規程 (事務の処理)
決裁 決済	書類の決裁(採否の決定) 代金の決済(取引の完了)
保健 保険	保健福祉、精神保健 健康保険、介護保険
異議 異義 意義	異議申立て 同音異義語 言葉の意義
原議 原義	決裁した原議 言葉の原義
原状 現状	原状に回復する。 現状を変更する。
対象 対照 対称	改正の対象 新旧対照表 左右対称

期間の規定	* 民法第 138 条～第 143 条
□月△日から (以後)	「□月△日」の 0 時から
□月△日まで (以前)	「□月△日」の 24 時まで
□月△日限り	
□月△日前 (後)	「□月△日」を含まずそ □月△日より前 (後) の前日まで (翌日から)
0 時からとならない場合は初日不算入(個別法の 特別規定に注意) / 週・月・年なら暦日計算	
～の日から○日以内	「～の日」の翌日 (前 ～の日前○日 日) から起算し○日
30 日以内	日数 …1 月 15 日～2 月 13 日
1 か月以内	暦日 …1 月 15 日～2 月 14 日
経過する日	「3 日を経過する日」…3 日目
経過した日	「3 日を経過した日」…4 日目

「法令における漢字使用等について」「公用文における漢字使用等について」等  
漢字・送り仮名の使用例 抜粋

あ	売値	書留	切下げ	柵	据置き	月払	(麻薬)取締法	払渡し	(～を除く)ほか	物干場
挨拶	売場	覚醒	切捨て	作付面積	据置(期間)	漬物	取締役	払渡金	僕	催物
合図	売払い	格付	切土	挿絵	据付け	努めて	取調べ	払渡済み	捕捉	盛土
合服	売渡し	崖	切取り	差押(命令)	調配(調)すぎない	常に	取立て	払渡郵便局	補填	や
合間	売渡価格	掛金	切に	差押え	少なくとも	積卸し	取立金	貼付け	哺乳類	(備前)焼
明くる	売渡先	過誤払	切離し	座敷	少し	積卸施設	取立訴訟	番組	(鎌倉)彫	焼付け
(して)あげる	売行き	瑕疵	亀裂	指図	既に	積替え	取次(店)	番付	掘抜井戸	役割
明渡し	絵巻物	貸方	極めて	差出人	捨場	積み込み	取次ぎ	汎用	ま	屋敷
預り金	襟巻	貸切り	禁錮	差止め	全て	積出し	取付け	氾濫	前受金	雇入契約
預入金	縁組	貸金	くじ引	差引き	(支出)済(額)	積出地	取付工事	控室	前貸金	雇入れ
あっせん	えん堤	貸越し	(してください)	差引勘定	座込み	積立(金)	取引	引上げ	前払	雇止
宛先	追越し	貸越金	靴下留	差引簿	整頓	積立て	取引(所)	引揚げ	巻紙	雇主
あへん煙	大いに	貸室	組合	刺身	脊柱	積付け	取戻し	引当金	巻尺	やはり
余り	大きな	貸席	組合せ	差戻し	関取	積荷	取戻請求権	引受(時刻)	巻付け	湧出
編上靴	沖合	貸船	組入れ	砂糖漬	全壊(全潰)	詰所	問屋	引受(人)	巻取り	夕立
(問題が)ある	置場	貸倒れ	組替え	更に	栓抜	釣合い	な	引受け	巻物	(反対の)ゆえ
暗渠	置物	貸倒引当金	組立て	去る	遡及	釣鐘	(欠点が)ない	引起し	又一また	(には)かどらない
按分	(して)おく	貸出し	組立工	試合	備置き	釣銭	仲買	引換(券)	又は	ゆえに(接)
言渡し	奥書	貸出金	くみ取便所	仕上機械	備付け	釣針	仲立業	(代金)引換	待合(室)	譲受け
(増えて)いく	臆説(憶説)	貸出票	組入金	仕上工	備付品	釣堀	投売り	引換え	全く	譲受人
椅子	臆測(憶測)	貸付(金)	倉敷料	仕入価格	其→その	釣堀	投売品	引込線	見合せ	湯沸器
(して)いただく	奥付	貸付け	繰上げ	仕掛品	(型絵)染	手当	何	引下げ	見返物資	(連絡して)よい
至って	贈物	貸主	繰上償還	仕掛花火	染物	出来高払	並木	引締め	見込額	呼出し
(人が)いる	行う	貸本	繰入れ	敷網	た	手付金	並びに	引継ぎ	見込数量	呼出符号
入替え	押売	貸間	繰入金	敷居	大して	手続	(1万円)になる	引継事業	見込納付	よほど
咽喉	押出機	貸家	繰入限度額	敷石	堆積	手引	縄張	引継調書	水張検査	読替え
隠蔽	恐らく	箇条書	繰入率	敷金	田植	手引書	荷扱場	引取り	水引	読替規定
植木	おそれ	貸渡業	繰替え	敷地	絶えず	手回品	荷受人	引取経費	蜜蜂	因る→よる
植付け	おって(接)	肩書	繰越(金)	敷布	互いに	手持品	荷造機	引取税	見積り	ら
魚釣用具	帯留	かつ(接)	繰越し	敷物	ただし(接)	でん粉	荷造費	引渡(人)	見積(書)	等(ら)→ら
(進退)伺	覚書	必ず	繰下げ	軸受	ただし書	てん末	荷造り	引渡し	見取図	らく印
浮袋	及び	必ずしも	繰替金	下請	直ちに	問合せ	(春慶)塗	膝	見習	拉致
浮世絵	(博多)織	かなり	繰延べ	下請工事	立会い	倒壊(倒潰)	(休暇)願	肘	見習工	陸揚地
受入れ	折詰	借入(金)	繰延資産	したがって(接)	立会演説	灯台守	飲物	日付	未払	陸揚量
受入額	折返線	借入れ	繰戻し	仕立券	立会人	頭取	乗合船	引込み	未払勘定	理屈(理窟)
受入先	織元	借受け	来る	仕立物	立入り	(次の)とおり	乗合旅客	日雇	未払年金	両替
受入年月日	織物	借受人	(寒くなってくる)	仕立屋	立入検査	(事故の)とき	乗換(駅)	瓶詰	見舞品	れんが
請負	俺	借換え	消印	質入証券	立場	(は連絡する)	乗換え	歩合	(見て)みる	漏えい
受皿	卸売	借方	決壊(決潰)	失踪	竜巻	特に	乗組み	埠頭	無論	わ
受付	か	借越金	月賦払	実に	立替え	(今の)ところ	は	封かん	名義書換	わいせつ
受付係	蛾	刈取り	舷	仕出屋	立替金	ところが(接)	場合	封切館	明瞭	賄賂
受取	買上げ	刈取機	巻上機	し尿	立替払	と畜で(接)	ばい煙	福引(券)	申合せ	(賛成する)わけ
受取人	買入れ	借主	現金払	支払	建具	と畜	買上品	附属	申合せ事項	(には)いかない
受払金	買受け	仮渡金	拳銃	支払元受高	建坪	突然	砒素	附帯	申入れ	僅か
受持ち	買受人	彼	強姦	字引	建値	(欠席)届	排せつ	再び	申込み	私
受渡し	買換え	辛うじて	広範(広汎)	(書いて)しまう	立札	届出	売手	附置	申込(書)	割合
渦巻	買掛金	涵養	小売	仕向地	建前	賭博	羽織	破棄(破毀)	申立て	割当て
打合せ	外貨建債権	鑑みる	小売(商)	事務取扱	建物	留置電報	破棄(破毀)	払拭	申立人	割当額
打合せ会	概算払	缶切	勾留	事務引継	例えば	(説明と)ともに	履物	ふと	申出	割高
打切り	概して	玩具	小切手	締切り	棚卸資産	取上げ	剥奪	歩留り	若しくは	割に
打切補償	買占め	肝腎(肝心)	木立	締切日	たばこ	取扱(所)	初めて	船着場	持家	割引
内払	買手	肝腎(肝心)	小包	締め日	ため池	取扱(注意)	果たして	船積貨物	持込み	割増し
移替え	買取り	管渠	(許可しない)	出えん	為→ため	取扱い	破綻	不払	持込禁止	割増金
埋立て	買主	期限付	こと(がある)	出入口	誰	取入口	話合い	賦払	持分	割戻し
埋立区域	買値	毀損	殊に	乗組(員)	小さな	取卸し	甚だ	踏切	以て→もって	割戻金
埋立事業	壊滅(潰滅)	気付	此→この	条件付	貼付	取替え	葉巻	振替	最も	割安
埋立地	買戻し	切手	御挨拶	焼酎	ちんでん池	取替品	払込(金)	振込金	専ら	我が(国)
裏書	買物	切符	御案内	所得割	(これ)について	取決め	払込み	振出(人)	元請	我々
売上(高)	壊乱(潰乱)	切符	ごもっとも	処方箋	次いで	取崩し	払下げ	振出し	元売業者	
売上げ	拘わらず→か	寄附	子守	(かも)しれない	については(接)	取組	払下品	振出し	不渡手形	
売惜しみ	わらず	救じゅう	之→これ	仕分	(条件)付(採用)	取消し	払出し	分割払	閉塞	
売掛金	関わる	橋りょう	献立	新株買付契約書	月掛	取消処分	払出金	閉塞	へき地	
売出し	鍵	切替え	さ	腎臓	月掛貯金	取壊し	払戻し	へき地	崩壊(崩潰)	
売出发行	書換え	切替組合員	遡る	進捗	付添い	取下げ	払戻金	崩壊(崩潰)	物置	
売主	書付	切替日	先取特権	じん肺	付添人	取締り	払戻証書	(その)ほか	物語	

\*赤字は常用漢字表改訂に伴う追加語です。  
\*一部( )内は変更しています。  
\*(接)は接続詞。  
\*青字は法令の用例